

封底

封面

95mm

Contact Support:
support@warranty-service.cc

70mm

LOBKIN

X11

User Manual

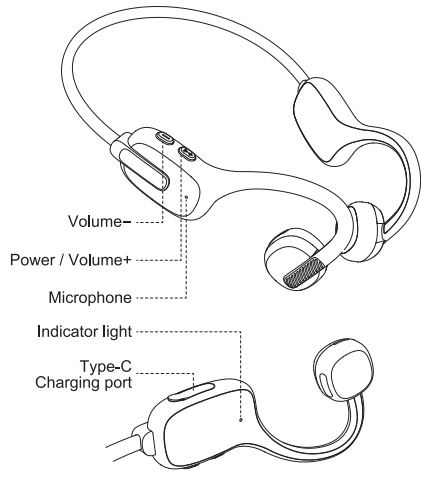
Open-Ear Wireless Headphones



- EN** English..... 1
- DE** Germany..... 4
- FR** France..... 8
- IT** Italy.....12
- ES** Spain.....16
- JP** Japanese..... 20

Schematic Diagram

EN



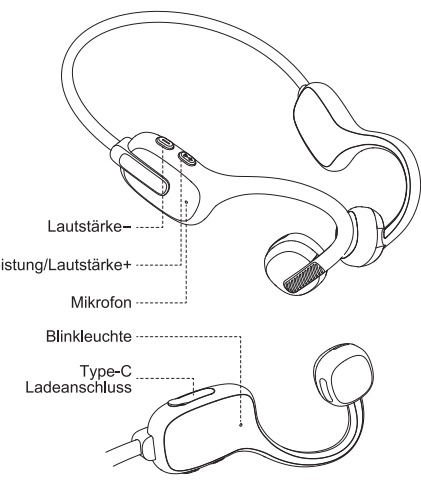
Parts List

- 1: Headphone x1 2: Charging cable x1 3: Instruction manual x1

1

Schematisches Diagramm

DE



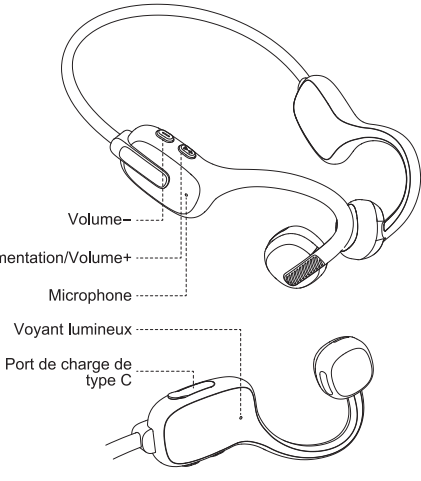
Teilleiste

- 1: Kopfhörer x1 2: Ladekabel x1 3: Gebrauchsanweisung x1

4

Schéma de principe

FR



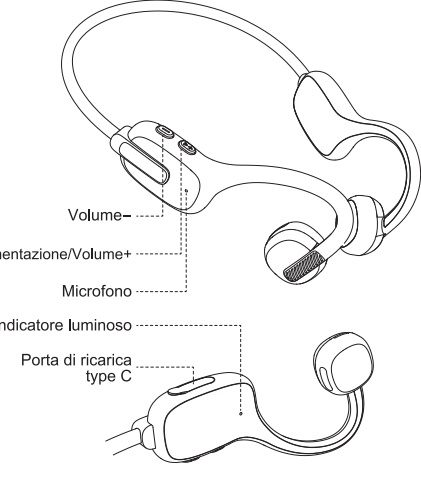
Liste des pièces

- 1 : Casque d'écoute x1 2 : Câble de chargement x1 3 : Manuel d'instruction x1

5

Diagramma schematico

IT



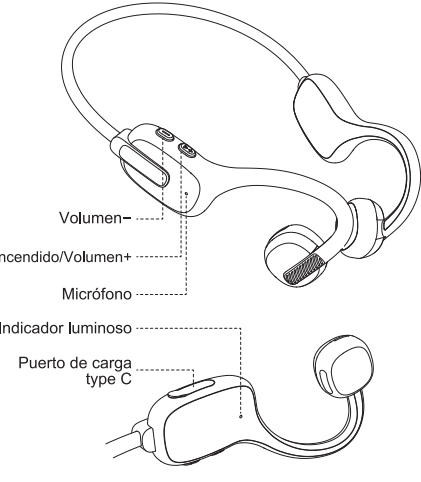
Elenco parti

- 1: Cuffie x1 2: Cavo di ricarica x1 3: Manuale di istruzioni x1

12

Diagrama esquemático

ES



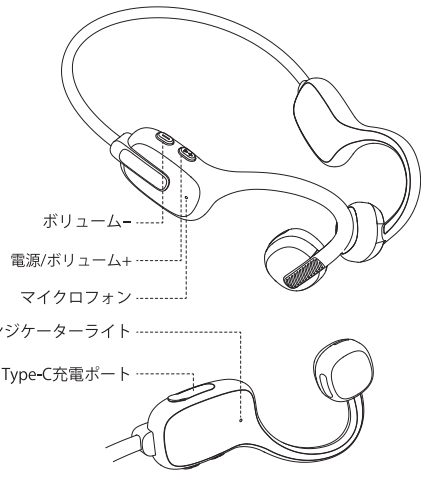
Lista de piezas

- 1: Auriculares x1 2: Cable de carga x1 3: Manual de instrucciones x1

16

回路図

JP



パーツリスト

- 1: ヘッドフォン x1 2: 充電ケーブル x1 3: 取扱説明書 x1

20

Power On/Off

EN

Function	Operation	Indicator
Power On	Press ▶+ for 3s	The blue light turns on for 1 second
Power Off	Press ▶+ for 5s	The red light turns on for 1 second

Operating Instruction

Function	Status	Operation
Volume +	Play music	Press ▶+
Volume -		Press ◀-
Next song		Press ▶+ for 1s
Previous song		Double press ◀-
Pause play		Double press ▶+
Play	Pause play	
Answer	When a call comes	Press ▶+
Hang up		Press ▶+ for 1s
Reject		
Volume '+&'-'	During a call	Press ▶+/◀-

2

Product Parameters

EN

Model No.: X11
Weight: 27g
Input: 5V/150mA
Communication: -42dB
Distance: Wireless 15 m
Protocol: A2DP, AVRCP, HFP

Wireless version: 5.3
Battery: 200mAh
Charging time: ~1.5 hours
Waterproof: IPX5
Play: ~8h@70% Volume

Precautions

Maintenance and Cleaning:
Avoid Water Soaking: Do not immerse the headphones in water to prevent short-circuits and potential damage.
Periodic Charging: Charge the headphones fully at least once a month if not in use for an extended period
Authorized Handling Only: Refrain from unauthorized disassembly or assembly. Report any defects to the seller for proper after-sales assistance.
Post-Exercise Cleaning: Wipe the headphones clean after each exercise, paying special attention to the charging port. Timely cleaning helps prevent corrosion from sweat and saltwater, ensuring prolonged product life.
Safe Storage: Keep the headphones away from fire, heat, freezing conditions, and chemicals. Avoid any violent impact, disassembly, or assembly
Appropriate Charging: Use a charging head with an output of 5VIA or less for optimal charging efficiency.

3

Strom Ein/Aus

DE

Funktion	Betrieb	Anzeige
Einschalten	3s lang ▶+ drücken	Das blaue Licht leuchtet 1s lang
Ausschalten	5s lang ▶+ drücken	Das rote Licht schaltet sich für 1s ein

Betriebsanleitung

Funktion	Status	Bedienung
Lautstärke +	Musik abspielen	Drücken Sie ▶+
Lautstärke -		Drücken Sie ◀-
Nächster Titel		1s lang ▶+ drücken
Vorheriges Lied		Doppel drücken Sie ◀-
Pause spielen		Doppel drücken Sie ▶+
Abspielen	Pause spielen	
Antwort	Wenn ein Anruf kommt	Drücken Sie ▶+
Aufliegen		Drücken Sie ▶+ für 1s
Ablehnen		
Lautstärke'+&'-'	Während eines Anrufs	Drücken Sie ▶+/◀-

4

Produkt-Parameter

DE

Modell Nr.: X11
Gewicht: 27g
Eingang:5V/150mA
Kommunikation:-42dB
Entfernung: Drahtlos 15 Meter
Protokoll: A2DP, AVRCP, HFP

Drahtlose Version:5.3
Akku: 200mAh
Aufladezeit:~1,5 Stunden
Wasserdicht:IPX5
Wiedergabe:~8h@70% Lautstärke

Vorsichtsmaßnahmen

Pflege und Reinigung:
Vermeiden Sie das Eintauchen in Wasser: Tauchen Sie den Kopfhörer nicht in Wasser ein, um Kurzschlüsse und mögliche Schäden zu vermeiden.
Regelmäßiges Aufladen: Laden Sie den Kopfhörer mindestens einmal pro Monat vollständig auf, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.
Nur autorisierte Handhabung: Unterlassen Sie eine unbefugte Demontage oder Montage. Melden Sie etwaige Defekte dem Verkäufer, damit dieser den Kundendienst in Anspruch nehmen kann.
Reinigung nach dem Training: Wischen Sie den Kopfhörer nach jedem Training ab und achten Sie dabei besonders auf den Ladeanschluss. Eine rechtzeitige Reinigung verhindert Korrosion durch Schweiß und Salzwasser und verlängert die Lebensdauer des Produkts.

6

Marche/Arrêt

FR

Fonction	Fonctionnement	Indicateur
Mise sous tension	Appuyez sur ▶+ pendant 3s	Le voyant bleu s'allume pendant 1 seconde
Mise hors tension	Appuyez sur ▶+ pendant 5s	Le voyant rouge s'allume pendant 1 seconde

Mode d'emploi

Fonction	Statut	Fonctionnement
Volume +	Jouer de la musique	Appuyez sur ▶+
Volume -		Appuyez sur ◀-
Chanson suivante		Appuyez sur ▶+ pendant 1s
Chanson précédente		Double appui sur ◀-
Pause play		Double appui sur ▶+
Jouer	Lecture de Pause	
Réponse	Lors d'un appel	Appuyez sur ▶+
Raccrocher		Appuyez sur ▶+ pendant 1s
Rejeter		
Volume'+&'-'	Pendant un appel	Appuyez sur ▶+/◀-

9

Paramètres du produit

FR

Numéro de modèle : X11
Poids : 27g
Entrée : 5V/150mA
Communication : -42dB
Distance : Sans fil 15 mètres
Protocoles : A2DP, AVRCP, HFP

Version sans fil : 5.3
Batterie : 200mAh
Temps de charge : ~1,5 heures
Résistance à l'eau : IPX5
Lecture:~8h@70% Volume

Précautions

Entretien et nettoyage :
Évitez l'immersion dans l'eau : N'immergez pas le casque dans l'eau afin d'éviter les courts-circuits et les dommages potentiels.
Chargement périodique : Charger complètement le casque au moins une fois par mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
Manipulation autorisée uniquement : Ne pas démonter ou assembler l'appareil sans autorisation. Signaler tout défaut au vendeur pour obtenir une assistance après-vente appropriée.
Nettoyage après l'exercice : Essayez le casque après chaque exercice, en accordant une attention particulière au port de charge. Un nettoyage opportun permet d'éviter la corrosion due à la sueur et à l'eau salée, ce qui prolonge la durée de vie du produit.

10

Accensione/Spegnimento

IT

Funzione	Funzionamento	Indicatore
Accensione	Premere ▶+ per 3s	La luce blu si accende per 1 secondo
Spegnimento	Premere ▶+ per 5s	La luce rossa si accende per 1 secondo

Istruzioni per l'uso

Funzione	Stato	Operazione
Volume +	Riproduzione di musica	Premere ▶+
Volume -		Premere ◀-
Canzone successiva		Premere ▶+ per 1 secondo
Canzone precedente		Premere due volte ◀-
Riproduzione di Pause		Premere due volte ▶+
Suonare	Riproduzione di Pause	
Risposta	Quando arriva una chiamata	Premere ▶+
Riggiacchiare		Premere ▶+ per 1s
Rifiuta		
Volume'+&'-'	Durante una chiamata	Premere ▶+/◀-

13

Parametri del prodotto

IT

Modello n.: X11
Peso: 27g
Ingresso: 5V/150mA
Comunicazione: -42dB
Distanza: Senza fili 15 metri
Protocol: A2DP, AVRCP, HFP

Versione wireless: 5.3
Batteria: 200mAh
Tempo di ricarica: ~1,5 ore
Impermeabile: IPX5
Riproduzione: ~8h@70% Volume

Precauzioni

Mantenimento e pulizia:
Evitare l'immersione in acqua : Non immergere le cuffie in acqua per evitare cortocircuiti e potenziali danni.
Ricarica periodica : Caricare completamente le cuffie almeno una volta al mese se non vengono utilizzate per un periodo prolungato.
Manipolazione esclusivamente autorizzata : Assembleri da smontaggi o assemblaggi non autorizzati. Segnalare eventuali difetti al venditore per un'adeguata assistenza post-vendita.
Pulizia post-esercizio : Pulire le cuffie dopo ogni esercizio, prestando particolare attenzione alla porta di ricarica. Una pulizia tempestiva aiuta a prevenire la corrosione dovuta al sudore e all'acqua salata, garantendo una maggiore durata del prodotto.

14

Encendido/Apagado

ES

Función	Funcionamiento	Indicador
Encendido	Pulsar ▶+ durante 3s	La luz azul se enciende durante 1 segundo
Apagado	Pulsar ▶+ durante 5s	La luz roja se enciende durante 1 segundo

Instrucciones de uso

Función	Estado	Funcionamiento
Volumen +	Reproducir música	Pulsar ▶+
Volumen -		Pulsar ◀-
Canción siguiente		Pulsar ▶+ durante 1s
Canción anterior		Pulsar dos veces ◀-
Reproducir		Pulsar dos veces ▶+
Reproducir	Reproducir Pausa	
Responder	Cuando entra una llamada	Pulsar ▶+
Colgar		Pulsar ▶+ durante 1s
Rechazar		
Volumen'+&'-'	Durante una llamada	Pulsar ▶+/◀-

17

Parámetros del producto

ES

Modelo N°: X11
Peso: 27g
Entrada : 5V/150mA
Comunicación: -42dB
Distancia : inalámbrico 15 metros
Protocol : A2DP, AVRCP, HFP

Versión inalámbrica : 5.3
Batería : 200mAh
Tiempo de carga : ~1,5 horas
Impermeable : IPX5
Reproducir : ~8h@70% Volumen

Precauciones

Mantenimiento y limpieza:
Evite sumergirlos en agua : No sumerja los auriculares en agua para evitar cortocircuitos y posibles daños.
Carga periódica : Cargue los auriculares por completo al menos una vez al mes si no los va a utilizar durante un periodo prolongado.
Sólo manipulación autorizada : Absténgase de desmontar o montar los auriculares sin autorización. Notifique cualquier defecto al vendedor para obtener la asistencia posventa adecuada.
Limpieza después del ejercicio : Limpie los auriculares después de cada ejercicio, prestando especial atención al puerto de carga. Una limpieza a tiempo ayuda a evitar la corrosión provocada por el sudor y el agua salada, garantizando una vida útil prolongada del producto.

18

電源オン/オフ

JP

機能	操作方法	インジケータ
電源オン	▶+ を3秒押す	青ランプ1秒点灯
電源オフ	▶+ を5秒押す	赤ランプ1秒点灯

操作説明

機能	ステータス	操作方法
ボリューム +	音楽再生	▶+ を押す
ボリューム -		◀- を押す
次の曲		▶+ を1秒押す
前の曲		◀- を2秒押す
ポーズ/プレイ		▶+ を2秒押す
プレイ	音楽の一瞬停止	
アンサー	電話を受けたとき	プレス ▶+
電話を切る		▶+ を1秒押す
拒否する	通話中	
ボリューム'+&'-'		▶+/◀- を押す

21

製品パラメーター

JP

モデル番号： X11
重量： 27g
入力： 5V/150mA
通信： -42dB
距離：無線 15m
プロトコール： A2DP, AVRCP, HFP

無線版: 5.3
バッテリー： 200mAh
充電時間: ~1.5時間
防水: IPX5
再生: ~8h@70%音量

使用上の注意

メンテナンスとクリーニング：
水に浸さないでください： ショートや損傷の可能性を防ぐため、ヘッドホンに水を浸さないでください。
定期的な充電： ヘッドホンにを長期間使用しない場合は、少なくとも月に1回はフル充電してください。
正確の取り扱いのみ： 許可なく分解や組み立てを行わないでください。適切なアフターサービスを受けるため、不具合は販売者に報告してください。
運動後のクリーニング： 特に充電ポートに注意してください。 適切なクリーニングを行うことで、汗や海水による腐食を防ぎ、製品の寿命を延ばします。

22

DE
Sichere Aufbewahrung: Halten Sie die Kopfhörer von Feuer, Hitze, Frost und Chemikalien fern. Vermeiden Sie gewaltsame Stöße, Demontage oder Montage.
Angemessenes Aufladen: Verwenden Sie eine Ladestation mit einem Ausgang von 5VIA oder weniger für eine optimale Ladeeffizienz.

7

FR
Stockage en toute sécurité : Conservez les écouteurs à l'abri du feu, de la chaleur, du gel et des produits chimiques. Évitez les chocs violents, le démontage ou l'assemblage.
Chargement approprié : Utilisez une tête de charge avec une sortie de 5VIA ou moins pour une efficacité de charge optimale.

11

IT
Conservazione sicura : Tenere le cuffie lontano da fuoco, calore, gelo e sostanze chimiche. Evitare urti violenti, smontaggio o assemblaggio.
Ricarica appropriata : Utilizzare una testina di ricarica con un'uscita di 5 V/A o inferiore per un'efficienza di ricarica ottimale.

15

ES
Almacenamiento seguro : Mantenga los auriculares alejados del fuego, el calor, las heladas y los productos químicos. Evite cualquier impacto violento, desmontaje o montaje.
Carga adecuada : Utilice un cable de carga con una salida de 5VIA o menos para una eficiencia de carga óptima.

19

JP
安全な保管：ヘッドホンに火、熱、凍結状態、化学物質から遠ざけてください。 激しい衝撃、分解、組み立ては避けてください。
適切な充電： 最適な充電効率を得るために、出力5VIA以下の充電ヘッドを使用してください。

23